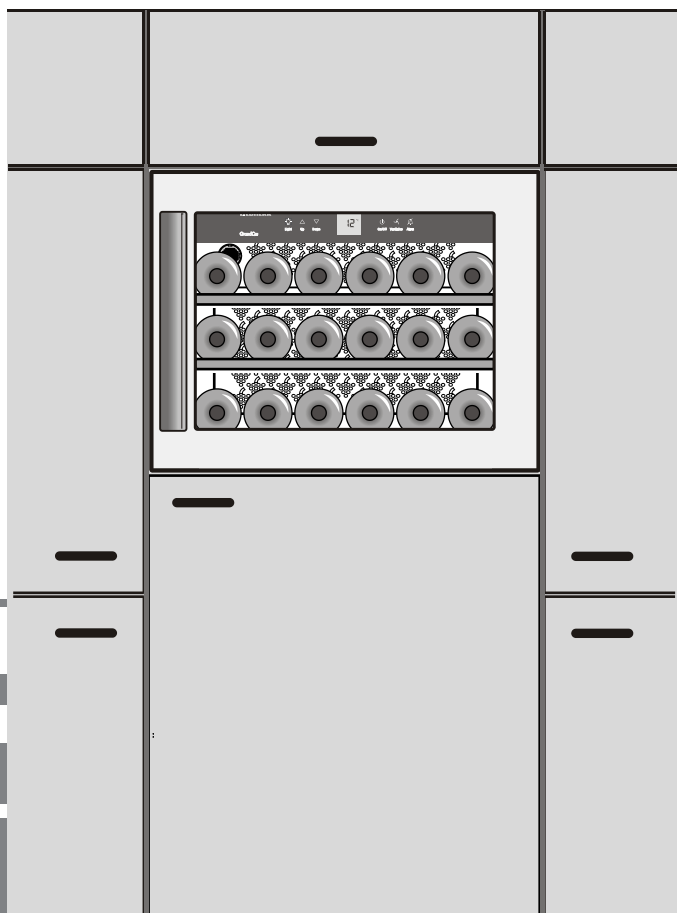


Инструкция за експлоатация

Климатичен шкаф за вино

страница 26

BG



7084 243-00

WKEes

LIEBHERR

Указание за извозване на отпадъци

Уредът съдържа качествени материали и трябва да бъде изхвърлен отделно от несортираните битови отпадъци. Извозването на отпадъци от излезли от употреба уреди трябва да бъде направено професионално и по подходящ начин, съобразно действащите местни предписания и закони.



При извозването на излезли от употреба уред не трябва да се поврежда неговият хладилен контур, за да не се предизвика неконтролируемо изпускане на съдържащите се в него хладилни агенти (данни на фирмената табелка) и масло.

- Извадете уреда от експлоатация.
- Извадете щепсела.
- Отделете захранващия кабел.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от задушаване с опаковъчните материали и фолия!

Не оставяйте децата да играят с опаковъчния материал.

Предайте опаковъчния материал на официален събирателен пункт.

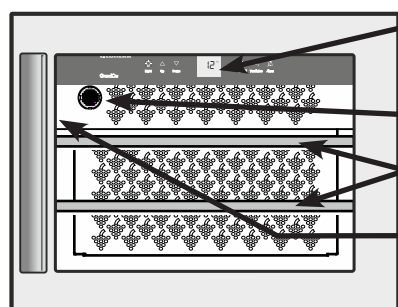
Област на приложение на уреда

Уредът е изключително подходящ за складиране на вино в домашни или близки до домашните условия. В това число спадат например използването

- в частни кухни, закусвални,
- от гости във вили, хотели, мотели и други квартири,
- при кетъринг или подобни услуги в търговията на едро.

Използвайте уреда най-вече в домашни условия. Всякакъв друг вид приложения са недопустими. Уредът не е подходящ за складиране и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или използвани за основа вещества и продукти, подобни на тези от Директивата за медицински продукти 2007/47/ЕО. При неправилна употреба на уреда може да стигне до увреждане на складираната стока или до нейното разваляне. В по-широк смисъл уредът не е подходящ за използване в участъци, застрашени от експлозия.

Описание на уреда



Обслужващи и контролни елементи

Филтър с активен въглен

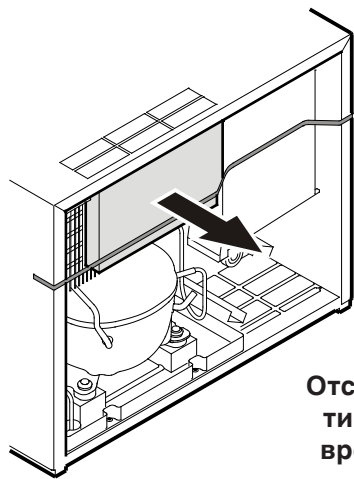
Подвижни прегради

Фирмена табелка

Указания за безопасност и предупреждения

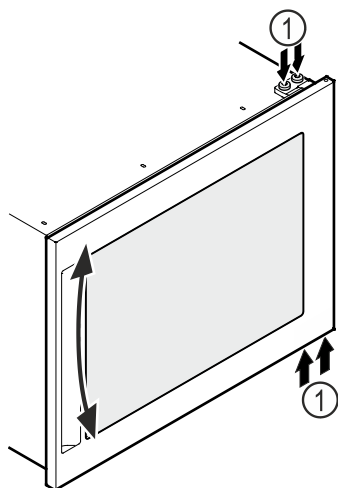
- За да избегнете наранявания или повреди, при разопаковането и монтажа на уреда трябва да работите по двойки.
- При констатиране на повреди по уреда незабавно се обърнете към доставчика още преди да го включите.
- За осигуряване безопасна експлоатация на уреда трябва стриктно да се спазват указанията за монтаж и включване, посочени в инструкцията за експлоатация.
- При повреда изключете захранването на уреда от електрическата мрежа. Извадете щепсела на захранването от контакта и действате предпазителя съответно развъртете бушона.
- При изключване захранването на уреда от мрежата не дърпайте кабела, а извадете внимателно щепсела.
- Ремонти или работи по уреда да се извършват само от сервизен персонал, в противен случай за потребителя може да възникне значителна опасност. Същото важи за подмяната на кабела на захранването.
- Не се допуска работа с открити източници на пламък или искри във вътрешността на уреда. При превозване или почистване на уреда внимавайте да не повредите хладилния контур. При възникване на повреда, в никакъв случай не доближавайте уреда с открит източник на искра; проветрете добре помещението.
- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др.
- Този уред може да се използва от деца на възраст 8 и повече години и от хора с намалени физически, сензорни или ментални възможности или такива с липса на опит и знания, само ако те бъдат наблюдавани или запознати с безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, които могат да възникнат в тази връзка. Деца не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не бива да се провежда от деца без наблюдение.
- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени стоки. Това може да доведе до болки, скованост или измръзване. При продължителен контакт с кожата предвидете защитни мерки, например използвайте ръкавици.
- Не употребявайте продукти с изтекъл срок на годност. Същите могат да причинят хранително отравяне.

- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например пропан, бутан, пентан и др. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци.
- Не се допуска използването на каквито и да било електрически уреди във вътрешността на уреда.
- Уредът е предвиден за употреба в затворени помещения. Не привеждайте в експлоатация уреда на открито или в участъци с влага или пръскаща вода
- LED осветителната лента на уреда служи за осветяване на вътрешността му. Не е подходяща за осветление на помещения.
- При транспортиране или експлоатация на уреда на над 1500 м надморска височина може да се стигне до счупване на стъклото на вратата поради намаленото атмосферно налягане. Счупените парчета са с остри ръбове и могат да доведат до тежки наранявания.



ВАЖНО!

Отстранете всички части за осигуряване по време на транспорта.



Важно указание

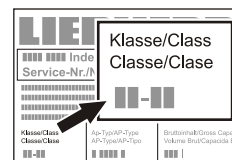
Ако вратата стои наклонена, регулирайте наклона.

- Разхлабете винтовете ①.
- Регулирайте вратата.
- Затегнете винтовете ①.

Климатичен клас

Климатичният клас указва при каква температура на помещението трябва да се използва уреда, за да се достигне пълния охлаждащ капацитет.

Климатичният клас е отпечатан на фирмената табелка.



Мястото на фирмената табелка може да се види в глава **Описание на уреда**.

Климатичен клас	Температура на помещението
SN	+10 °C до +32 °C
N	+16 °C до +32 °C
ST	+16 °C до +38 °C
T	+16 °C до +43 °C
SN-ST	+10 °C до +38 °C
SN-T	+10 °C до +43 °C

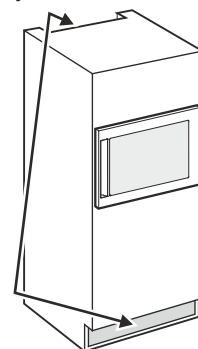
Не въвеждайте в експлоатация уреда при температура на помещението различна от предписаната!

Поставяне/монтаж на уреда

- Съгласно стандарта EN 378 помещението, където ще се монтира уредът, трябва да осигурява 1 m³ пространствена кубатура на всеки 8 грама хладилен агент R 600a, за да се елиминира възможността от образуване на експлозивна смес от въздух и газ в помещението в случай на изтичане на хладилен агент. Информация за количеството хладилен агент ще откриете на фирмената табелка във вътрешността на уреда.

- Използвайте уреда само когато е монтиран.

- Не покривайте вентилационния отвор, съотв. вентилационната решетка.



Електрическо захранване

Уредът да се използва само с **променлив ток**.

Допустимите напрежение и честота са отпечатани на фирмената табелка. Мястото на фирмената табелка може да се види в глава **Описание на уреда**.

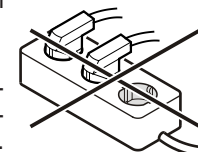
Контактът трябва да е заземен според предписанията и електрически защитен.

За задействане на защитата е нужен ток със сила между 10 A и 16 A.

Контактът не трябва да се намира зад уреда и трябва да е лесно достъпен.

Не включвайте уреда чрез удължител или чрез разпределителни контакти.

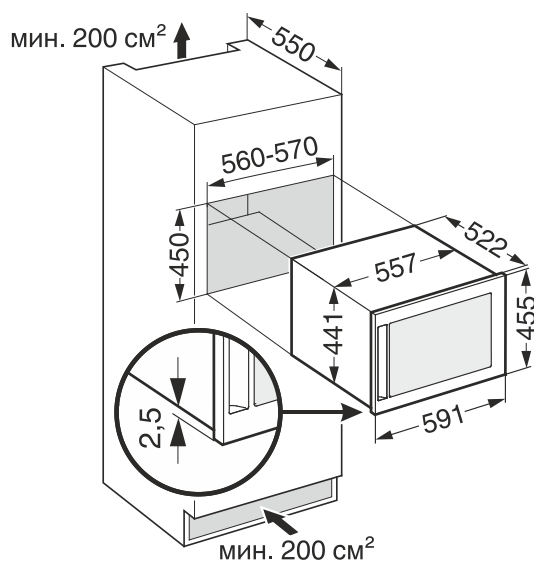
Не използвайте трансформатор (преобразуване от постоянен в променлив или трифазен ток) или енергоспестяващ контакт. Опасност от повреда на електрониката!



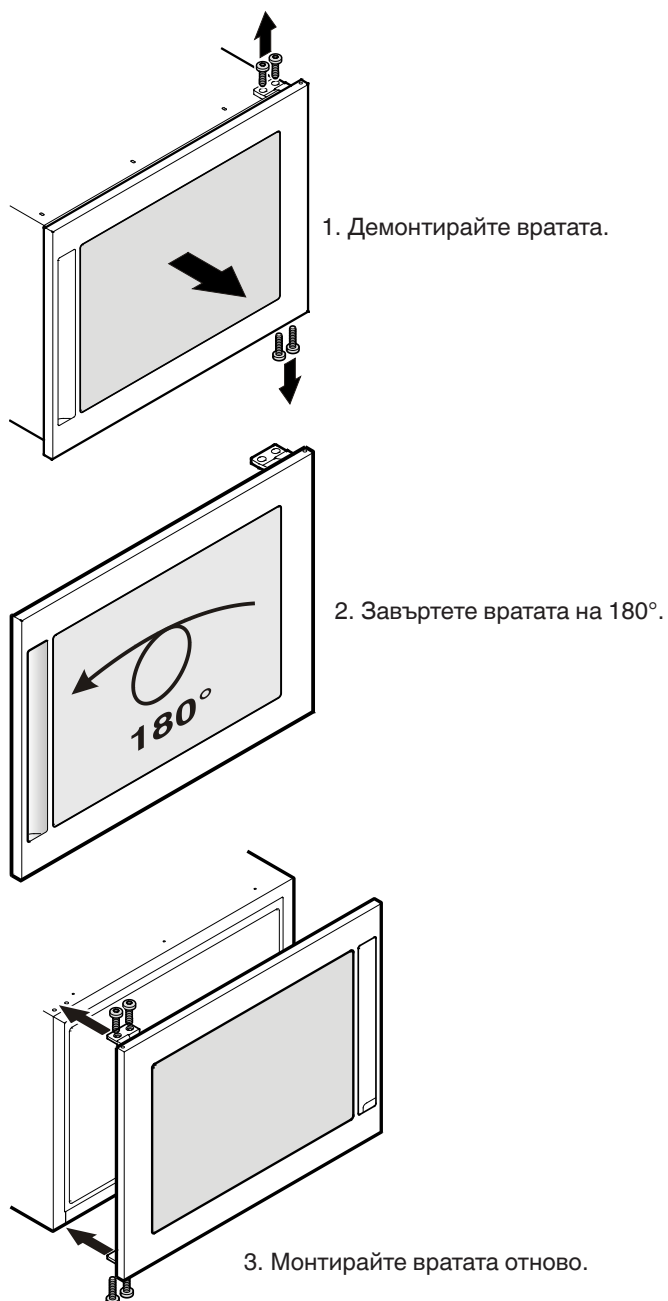
База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да достигнете до продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

Размери на уреда (мм)

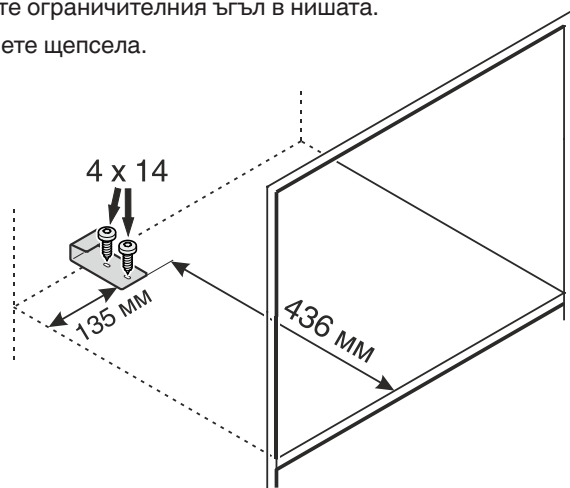


Промяна на ограничителя на вратата



Монтиране на уреда

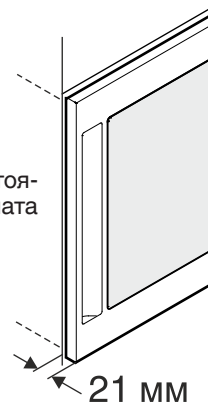
1. Завийте ограничителния ъгъл в нишата.
2. Включете щепсела.



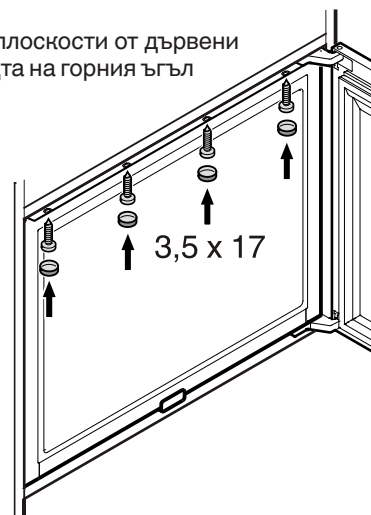
3. Преди монтирането в кухненския шкаф завийте приложения закрепващ профил с винтове M4 x 8 на уреда.



4. Избутайте уреда в нишата така че разстоянието между мебелния корпус и предната повърхност на вратата да е 21 mm.



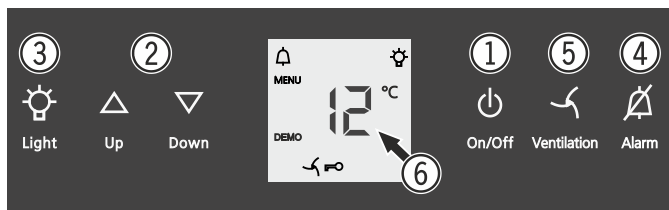
5. След това с винтове за плоскости от дървени частици 3,5 x 17 с помощта на горния ъгъл закрепете уреда.



Обслужващи и контролни елементи

Таблото за обслужване на електрониката разполага с "на-пацитивна технология на бутоните". Всяка функция може да бъде активирана чрез докосване на съответния символ.

Точната точка на докосване лежи между символа и надписа  On/Off



- (1) Включващ/изключващ бутон
- (2) Бутони за температурна настройка
- (3) Включващ/изключващ бутон за вътрешното осветление
- (4) Бутон за изключване на алармата
- (5) Бутон за вентилатора
- (6) Температурен индикатор

Символи на дисплея

 Аларма (символът мига, когато температурата във вътрешното пространство е прекалено висока)

демо Модул "Представяне" е активен

MENU Модул "Настройки" е активен (активиране на защита от деца и настройка на яркостта на дисплея)

 Вентилаторът във вътрешността работи перманентно

 Защитата от деца е активна

 Вътрешното осветление е постоянно включено

Включване и изключване на уреда

Включване

Натиснете бутон **On/Off**, така че температурния индикатор да светне.



Изключване

Натиснете за около 3 секунди бутон **On/Off**, така че температурния индикатор да изгасне.

Настройка на температурата

Спадане на температурата/по-студено

В такъв случай винаги натискайте настройващия бутон **Down**.



Up



Down

Повишаване на температурата/по-топло

В такъв случай винаги натискайте настройващия бутон **Up**.

- При първото натискане на бутона индикаторът започва да мига.
- При по-нататъшно натискане се променя настройката на температурата.
- Около 5 секунди след последното натискане на бутона електрониката автоматично превключва и се показва действителната температура.

Температурата може да бъде настроена от +5 °C до +20 °C.

Съхраняване на вино

При продължително съхранение на вино се препоръчва температура от +10 °C до +14 °C. Следната температура на консумация е препоръчителна за различните винени сортове.

Червено вино +14 °C до +20 °C

Розе +10 °C до +12 °C

Бяло вино +8 °C до +12 °C

Пенливо вино, вино просеко +7 °C до +9 °C

Шампанско +5 °C до +7 °C

Вентилатор

Вентилаторът във вътрешността гарантира постоянна и равномерна вътрешна температура и подходящ климат за съхранение на вино.

Чрез активиране на бутона **Ventilation** влажността на въздуха в уреда се повишава отново, което се отразява много позитивно при дългосрочно съхранение. Повишената влажност на въздуха предпазва дългосрочно от изсъхване на корка.



Указание

При по-ниска температура на околната среда на мястото на поставяне на уреда вентилаторът може да работи и при деактивирана функцията за вентилиране.

Аларма при отворена врата

Ако вратата стои отворена повече от 60 секунди, прозвучава предупредителен звуков сигнал.

Ако при зареждане вратата трябва да остане отворена по-дълго, заглушете предупредителния звуков сигнал чрез натискане на бутона за алармата **Alarm**. След като вратата бъде затворена, предупредителният звуков сигнал отново се активира.



Аларма за температурата

При недопустими температури във вътрешната част прозвучава предупредителен звуков сигнал и температурният индикатор мига.

- Заглушете предупредителния звуков сигнал чрез натискане на бутона за алармата **Alarm**.

При продължително прекъсване на електричеството температурата във вътрешната част може да се повиши до прекалено висока. След възстановяването на електричеството понижаването на температурата е видимо на индикатора.

Мигането на температурния индикатор ще спре, когато температурата във вътрешното пространство достигне настроената стойност.

Температурна аларма при дефект на уреда

При дефект на уреда температурата на вътрешността може да се повиши прекалено високо или да падне прекалено ниско. Прозвучава предупредителният звуков сигнал и температурният индикатор мига.

- Заглушете предупредителния звуков сигнал чрез натискане на бутона за алармата **Alarm**.

Ако е показана прекалено висока (топла) температура, първо проверете дали вратата е добре затворена.

Ако температурният индикатор продължава да показва прекалено топла или прекалено висока стойност след 1 час се обърнете към специалист обслужване на клиенти.

Ако на индикатора се появи **F1**, то тогава в уреда има грешка. В този случай се свържете със специалист обслужване на клиенти.

Модул Настройка

През модул Настройка можете да използвате защитата от деца и да промените степента на яркост на индикатора. С помощта на защитата от деца можете да предпазите уреда от неволно изключване.

Активиране на защитата от деца

 натиснете за 5 сек. Индикатор = 

 Индикатор = 

 Индикатор = 

 Индикатор =  °C

Деактивиране на защитата от деца

 натиснете за 5 сек. Индикатор = 

 Индикатор = 

 Индикатор = 

 Индикатор =  °C

Настройка на силата на яркост на дисплея

 натиснете за 5 сек. Индикатор = 

 Индикатор = 

 Индикатор = 

С бутон **Up** или **Down** изберете желаната настройка.

h0 = изключено осветление на дисплей

h1 = минимална яркост

h5 = максимална яркост

 Индикатор = 

 Индикатор =  °C

Настроената яркост ще се активира след 1 минута.

Указание

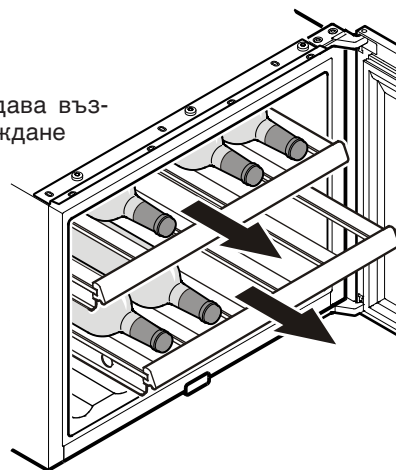
Ако се натисне бутон, дисплеят свети за 1 минута с максимална яркост.

При пускане в експлоатация на уреда, настроената яркост се показва едва след като бъде достигната настроената вътрешна температура на уреда.

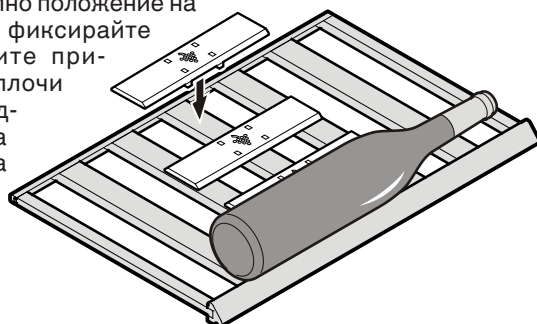
Оборудване

Подвижни решетки

Подвижната решетка дава възможност за удобно изваждане на шишетата с вино.

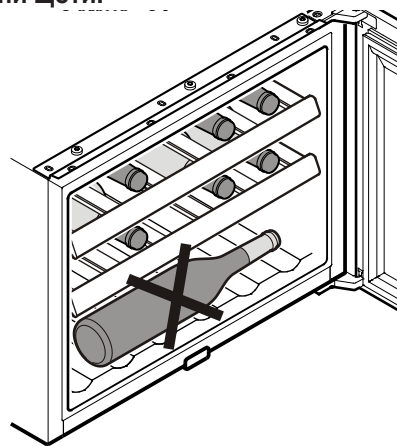


Високите шишета с вино могат да се съхраняват напречно разположени върху дървените прегради. За да се гарантира стабилно положение на шишетата, фиксирайте приложените придържащи плочи върху средната част на дървената преграда.



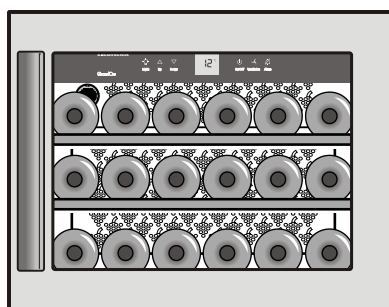
ВНИМАНИЕ!

Не съхранявайте шишета напречно разположени на пода на вътрешното пространство! В противен случай при отваряне на вратата на уреда шишетата може да изпаднат и да причинят наранявания или материални щети.



Скица за съхранение

(за 0,75 л шишета бордо)



Общо: 18 бутилки

Спестяване на електроенергия

- Винаги обръщайте внимание на добрата вентилация. Не покривайте вентилационния отвор, съотв. вентилационната решетка.
- Отворът за вентилиране на въздуха трябва да е винаги свободен.
- Не поставяйте уреда в зона с директна слънчева светлина, близо до печка, отопление или подобни.
- Потреблението на електроенергия зависи от условията, при които е поставен уредът, напр. температурата на околната среда.
- Отварянето на уреда да е възможно най-кратко.

Вътрешно осветление

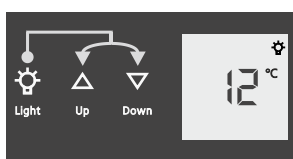
Осветеността на вътрешното пространство е осигурена от LED осветителна лента в горната част на всяко отделение. Ако вътрешното осветление трябва да свети и при затворена врата, натиснете бутон **Light**.

Яркостта на осветлението също може да бъде настроена.



- Натиснете бутон **Light**.

- Задръжте бутон **Light** натиснат и го направете по-светъл или по-тъмен едновременно с бутон за настройка на температурата.



Интензитетът на светлината на LED осветлението отговаря на лазерен клас 1/1M.



Внимание

Напакът на осветлението може да бъде преместен от специалист обслужване на клиенти.

Ако напакът се отстрани, не гледайте с оптични лещи директно към осветлението в непосредствена близост. Очите могат да бъдат увредени по този начин.

Осветление	
Клас на енергийна ефективност ¹	Светлинен източник
Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G	LED
¹ Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.	

Смяна на въздуха чрез филтър с активен въглен

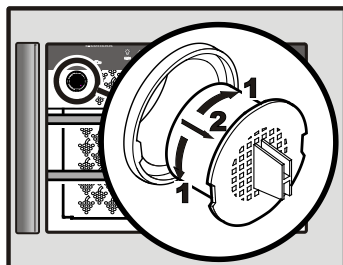
Вината непрекъснато подобряват своите качества в зависимост от заобикалящите ги условия. Затова качеството на въздуха е предпоставка за консервирането. Ние препоръчваме ежегодна смяна на изображените филтри, които можете да поръчате от своя търговец.

Подмяна на филтър

Хванете филтъра за дръжката. Завъртете на 90° наляво или надясно. След това филтърът може да се извади.

Поставяне на филтър

Поставете филтъра с дръжката в отвесно положение. Завъртете на 90° наляво или надясно, докато се фиксира със щракване.



Извеждане от експлоатация

Когато уредът трябва да бъде изведен от експлоатация за продължително време: изключете уреда, извадете щепсела от контакта или развийте бушона съответно задействайте включения преди уреда предпазител. Почистете уреда и оставете вратата отворена, за да избегнете образуването на миризми.

Уредът отговаря на съответните изисквания за безопасност, както и на Директивите на ЕО 2014/30/EU и 2014/35/EU.

Почистване

Преди почистване изключете уреда. Извадете щепсела от контакта или развийте бушона съответно задействайте включения преди уреда предпазител.

- Почиствайте вътрешността на уреда и външните стени с хладка вода и малко веро. В никакъв случай не използвайте почистващи препарати, съдържащи абразивни частици или киселини, нито пък химически разтворители.
- При почистване на стъклените шишета използвайте почистващ препарат за стъкло, а за почистване на повърхности от благородни метали – препарат за благородни метали от търговската мрежа.

Не използвайте уреди за почистване с пара! Съществува опасност от повреждане и нараняване.

- Не допускайте вода от почистването да попадне в електрическите части или във вентилационната решетка.
- Не повреждайте и не отлепвайте фирмената табелка, намираща се във вътрешността на уреда - тя е важна за сервиза.

Неизправности

- На дисплея на индикатора се появява F1.**

– В уреда има неизправност. Обърнете се към специалист обслужване на клиенти.

Следните неизправности можете да отстраните сами чрез проверка на възможните причини.

- Уредът не работи.** Проверете дали

- уредът е включен,
- щепселът е правилно поставен в контакта,
- защитата на контакта е наред.

- При включване на щепсела хладилния агрегат не започва да работи, но въпреки това на температурния екран се показва стойност.**

– Модул Представяне е активиран. Обърнете се към специалист обслужване на клиенти.

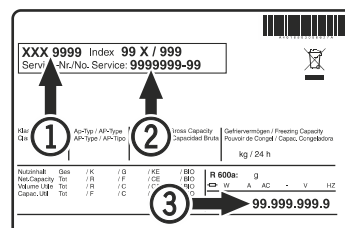
- Шумовете от уреда са твърде силни.** Проверете дали

- уредът стои плътно на пода,
- мебелите или предметите в близост до работещия хладилен агрегат не причиняват вибрации. Имайте предвид, че е невъзможно да се избегне шумът от потока в хладилния контур.

- Температурата не е достатъчно ниска.** Проверете

- дали при настройката е зададена правилната стойност съгласно раздел "Настройка на температурата".
- дали отделно поставеният термометър показва правилно.
- В ред ли е вентилацията?
- Мястото на разположение в непосредствена близост ли е до източник на топлина?

Ако не е налице никоя от гореизброените причини и не Ви се е отдало сами да отстраните неизправността, то се обърнете към най-близкия сервиз. Дайте информация за типовото описание (1), сервизен (2) и сериен номер (3) на фирмената табелка.



Мястото на фирмената табелка може да се види в глава **Описание на уреда**.



Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH

Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1

A-9900 Lienz

Österreich

www.liebherr.com